



"J'ai deux amours"
heißt es an diesem
Freitag, 15. Juli, wenn
die Jazzsängerin Dee
Dee Bridgewater um
20h45 in Wiltz die
Bühne betritt. Auf dem
Programm stehen vor
allem französische
Chansons.

Wat ass lass?

WOCHE VOM 15. BIS 24. JULI

Fr, 15.7.

am dag

Mir ginn op d'Grouf, geführte Besichtigung des Museums, des geologischen Lehrpfads und der unterirdischen Galerien der Kupfergrube, Kupfergrubenmuseum, Stolzembourg, 11h. Tel 84 93 25 27.

Das Geheimnis der Porta Nigra, Erlebnisführung, Treffpunkt Porta Nigra-Vorplatz, Trier, 13h15 + 15h.

musek

Lutz Wichert Trio, Jazz, Zimmerplatz (Eingang A des Weltkulturerbes), Völklingen, 18h. Tel. 0049 6898 2 25 82.

Fatoumata Dembele, Brasserie L'Inouï, Redange, 20h. Tél. 26 62 02 31.

Magic of Musical, avec Fernand Delosch, Marion Welter, Ruth Kraus, Nathalie Peters et Erny Delosch, Parc Lé'h, Dudelange, 20h. Dans le cadre du "Summerstage 2005".

Winklepickers, blues, Camping Birkelt, Larochette, 20h.

Dee Dee Bridgewater, jazz, Théâtre en plein air, Wiltz, 20h45.

Dans le cadre du Festival de Wiltz 2005. Tél. 95 81 45.

Attila, Oper von Giuseppe Verdi, Amphitheater (Olewiger Straße), Trier, 21h. Tel. 0049 651 7 18 18 18.

When Jazz meets Chopin, mit Sung Hee Kim-Wüst und Georg Gruntz, Parvis de l'Abbaye Neumünster, Luxembourg, 21h. Tel. 47 08 95-1.

theater

Laura und Lotte, von Peter Shaffer, mit Daniela Enzi, Uta-Maria Schütze, Jutta Lechner und Daniel Thierjung, Kasemattentheater, Luxembourg, 20h. Tel. 29 12 81.

Vermuuscht en Häerzer, vum Jemp Schuster nom Dicks, mat Jean-Paul Maes, Fons Konz, Marcel Heintz, Marc Sascha Migge, Monique Reuter, Berit Fromme an anerer, Al Schmelz, Steinfurt, 20h30. Tel. 39 93 13-1.

party/bal

Acel Studentebal, Luxexpo (Kirchberg), Luxembourg, 20h.

konterbont

Blade Run, Nachtskaten, Treffpunkt Rathausplatz,

Völklingen, 20h. Tel. 0049 6898 13 23 90.

Lost in Translation, Open-Air-Vorführung des Films von Sofia Coppola (USA/J 2003), Sommerbühne, Exhaus, Trier, 22h. Tel. 0049 651 2 51 91.

Sa, 16.7.

am dag

Marché aux puces, Parc des Expositions, Metz, 6h - 12h. Tél. 0033 3 87 55 66 00.

Flohmarkt, Flohmarkthalle (zum Pfahlweiher), Trier-Feyen, 8h.

Das Geheimnis der Porta Nigra, Erlebnisführung, Treffpunkt Porta Nigra-Vorplatz, Trier, 13h15 + 15h.

junior

Contre toute attente ... une pause, visite-atelier pour enfants de 6 - 12 ans, avec Elvire Bastendorff, en langue française, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, Luxembourg, 15h. Tél. 22 50 45.

Zoo bei Nacht, Nachtexkursion zu Fledermäusen, Kiwis und Menschenaffen, plus Übernachtungen im Forscherhaus, inkl. Abend"grillen" und Frühstück, Zoologischer Garten, Saarbrücken, 18h. Tel. 0049 681 9 80 44-0.

musek

Récital d'orgue, par Cindy Castillo, Cathédrale, Luxembourg, 11h.

Coro Piave A.N.A. Feltre, Gebirgschor aus den italienischen Alpen, Parc Lé'h, Dudelange, 11h. Im Rahmen des "Summerstage 2005".

Blues & Jazz Rallye, place d'Armes (15h - 24h) et Grund (19h - 03h), Luxembourg.

Charity Concert, avec la participation de l'Harmonie municipale Luxembourg et Limpertsberg, l'Harmonie municipale Luxembourg-Gasperich et la Chorale Ste Cécile Sandweiler, Mierscher Kulturhaus, Mersch, 19h30. Org.: Kiwanis Club Uelzechtdall. Tel. 32 82 83.

Klassik am See, Werke von Verdi, Puccini, Donizetti, Bizet, Strauss, Ponchielli, Wolf-Ferrari, Denza, Kálmán, Chatschaturjan, Sullivan, Rodgers, Loewe, Gershwin, Webber und Bernstein, Strandbad, Losheim/Saar, 20h. Tel. 0049 681 99 26 80.

Fatoumata Dembele, Brasserie L'Inouï, Redange, 20h. Tél. 26 62 02 31.

Orchestre philharmonique du Luxembourg, sous la direction de Bramwell Tovey, oeuvres de Dvorák et Janacek, Théâtre en plein air, Wiltz, 20h45. Dans le

cadre du Festival de Wiltz 2005. Tél. 95 81 45.

Götter, Helden und wilde Horden, Festspielkonzert mit Werken von Liszt und Wagner, Amphitheater (Olewiger Straße), Trier, 21h. Im Rahmen der Antikenfestspiele. Tel. 0049 6531 30 00.

theater

Nichts bleibt mein Herz - Und alles ist von Dauer, Max-Tuch-Theater-Gala-Abend zum 25-jährigen Jubiläum, Tufa, Großer Saal, Trier, 18h. Tel. 0049 651 7 18 24 12.

Laura und Lotte, von Peter Shaffer, mit Daniela Enzi, Uta-Maria Schütze, Jutta Lechner und Daniel Thierjung, Kasemattentheater, Luxembourg, 20h. Tel. 29 12 81.

party/bal

Summer Night Party, On the Beach, avec l'orchestre Providers, Gaalgebierg, Esch, 20h.

Luke-Party, Alternative, Crossover, Metal, Lucky's Luke

Fortsetzung auf Seite 14

